

**Two-part metal vertebra implant - has parts locked by two toothed racks, pre-stressed by elastic cushion between both implant parts**

Patent Number: DE4012622

Publication date: 1991-07-18

Inventor(s):

Applicant(s):

Requested Patent: ☐ DE4012622

Application Number: DE19904012622 19900420

Priority Number(s): DE19904012622 19900420

IPC Classification: A61F2/44

EC Classification: A61F2/30G, A61F2/44, A61F2/44F

Equivalents:

---

**Abstract**

---

Metal vertebra implant comprises two mutually adjustable and lockable parts. They are held permanently in the required position by an arrester. The parts are locked by two toothed racks, which are prestressed using a flexible pad between the two omplant parts so that the racks can only move in one direction towards one another.

Pref. the permanent arrester consists of an elongated hole in the leg of the first part to take a screw engaging a hole in the web of the second part. The flexible pads are sterilisable silicone components which are fixed to and reach into a recess on the first part.

ADVANTAGE - Implant adjusts in situ to suit situation using latching racks to take load when engaged. (Previously notified in Week 9129)

---

Data supplied from the esp@cenet database - I2

BEST AVAILABLE COPY



DEUTSCHES  
PATENTAMT

②1 Aktenzeichen: P 40 12 622.6-35  
②2 Anmeldetag: 20. 4. 90  
④3 Offenlegungstag: —  
④5 Veröffentlichungstag  
der Patenterteilung: 18. 7. 91

DE 40 12 622 C 1

Innerhalb von 3 Monaten nach Veröffentlichung der Erteilung kann Einspruch erhoben werden

⑦3 Patentinhaber:

Eska Medical Lübeck Medizintechnik GmbH & Co,  
2400 Lübeck, DE

⑦4 Vertreter:

Fuchs, J., Dr.-Ing. Dipl.-Ing. B.Com.; Luderschmidt,  
W., Dipl.-Chem. Dr.phil.nat.; Seids, H., Dipl.-Phys.;  
Mehler, K., Dipl.-Phys. Dr.rer.nat.; Weiß, C.,  
Dipl.-Ing.Univ., Pat.-Anwälte, 6200 Wiesbaden

⑦2 Erfinder:

Grundei, Hans, 2400 Lübeck, DE; Hanslik, Lothar,  
Prof. Dr.med., 1000 Berlin, DE

⑤6 Für die Beurteilung der Patentfähigkeit  
in Betracht gezogene Druckschriften:

DE	37 29 600 C3
DE	30 23 942 C3
DE	29 51 251 C2
DE	36 20 549 A1

⑤4 Wirbelkörperimplantat

⑤7 Es wird ein Wirbelkörperimplantat aus Metall für die  
Implantation in der menschlichen Wirbelsäule beschrieben.  
Das Implantat kann als Ersatz für einen Wirbelkörper oder  
aber als Implantat für die Fusion zweier Wirbelkörper  
ausgebildet sein.

Es besteht mindestens aus einem ersten Teil und einem  
zweiten Teil. Das erste Teil ist in einer Richtung gegen das  
zweite Teil verschieblich. Die Bewegung des ersten Teils  
gegenüber dem zweiten Teil in die Gegenrichtung ist durch  
eine unmittelbar oder mittelbar zwischen den Teilen wirken-  
de Verrastung zweier Zahnleisten blockierbar. Zwischen den  
Teilen ist mindestens ein elastisches Polster vorgesehen,  
welches im nichtimplantierten Zustand des Implantats vor-  
gespannt ist und einen federnden Eingriff der Zahnleisten  
bewirkt. Es ist ein Dauer-Arretierungsmittel vorgesehen,  
welches beide Teile miteinander im implantierten Zustand  
verspannt.

DE 40 12 622 C 1

## Beschreibung

Die Erfindung betrifft ein Wirbelkörperimplantat aus Metall für die Implantation in der menschlichen Wirbelsäule. Hierbei dient es je nach Indikation und dementsprechender Ausführungsform zum Ersatz eines Wirbelkörpers oder zur Fusion zweier Wirbelkörper.

Es ist ein Wirbelkörperimplantat in Form eines sogenannten Keystone-Implantats bekannt. Dieser einstückige Metallblock dient zur ventralen Fusion zweier Wirbelkörper (DE 36 20 549 A1).

Entsprechend den individuellen Patienten-Erfordernissen ist es notwendig, eine Vielzahl derartiger Implantate unterschiedlicher Größe herzustellen und beispielsweise in der Klinik auf Lager zu halten. Dies verteuert die Herstellung und Verwendung des bekannten Implantats beträchtlich.

In ihrer Länge verstellbare Implantate sind aus der DE 37 29 600 C2 und der DE 30 23 942 C3 bekannt. Die erstgenannte Druckschrift zeigt ein Implantat, das aus zwei Teilen, einem caudalen und einem kranialen Teil, besteht. An einem Teil ist eine sich in Richtung auf das andere Teil erstreckende Führungshülse mit einem Außengewinde vorgesehen. Das andere Teil weist einen in der Führungshülse verschieblichen Führungsstab mit ebenfalls einem Außengewinde auf. Die Verbindung zwischen beiden Teilen wird durch eine Mutter hergestellt, die auf einer Seite eine Gewindebohrung entsprechend dem Außengewinde auf dem Führungsstab und auf der anderen Seite eine Gewindebohrung entsprechend dem Außengewinde der Führungshülse aufweist. Die Längeneinstellung des Implantats erfolgt durch Verschiebung des Führungsstabs in der Führungshülse. Sie wird durch Anziehen der Mutter fixiert.

Dieses Implantat läßt sich nur sehr ungenau einstellen. Insbesondere ist es praktisch unmöglich, die Längeneinstellung direkt am Ort der Implantation vorzunehmen, da erst in umständlicher Weise die einmal eingestellte Länge durch Anziehen der Mutter fixiert werden müßte.

Aus der DE 30 23 942 C2 ist ein zweistückiges Implantat bekannt, welches wie das vorherbeschriebene an einem Teil eine Hülse und am anderen Teil eine Führungsstange aufweist, die in der Hülse längsverschieblich gelagert ist, um die Länge des Implantats einstellen zu können. Die Stange und die Hülse weisen Rasteinrichtungen, beispielsweise nur auf Teilen ihrer Peripherie zusammenwirkende Gewindegänge, auf, mit denen nach Einstellung der gewünschten Länge des Implantats die beiden Teile in Rasteingriff gebracht werden können, und zwar durch Verdrehen der Teile gegeneinander. Das Implantat soll im zusammengeschobenen Zustand an den Ort der Implantation gebracht werden können, wo es auf die gewünschte Länge distrahiert werden soll. Dazu müssen sich die beiden Teile in der Stellung befinden, in der sie in Längsrichtung gegeneinander verschiebbar sind. Sie nehmen also nicht ihre Rasteinstellung ein. Nun herrschen aber in der Wirbelsäule erhebliche Kräfte, die beim Einsetzen eines Implantats zunächst einmal überwunden werden müssen. Damit das erwähnte Implantat in seinem längsverschieblichen Zustand nicht aufgrund der erwähnten Kräfte einfach in seine Lage geringsten Ausmaßes zurückgedrängt wird, ist in der besagten Druckschrift eine Spezialzange erwähnt, mit der das Implantat auseinander gespreizt werden kann und schließlich das eine Teil gegen das andere in die Raststellung verdreht werden kann.

Davon abgesehen, daß die gesamte Handhabung dieses Implantats sehr umständlich ist, muß in situ ein Teil gegen das andere verdreht werden, wodurch die exakte Position des Implantats in der Wirbelsäule nicht vorherbestimmbar ist. Bedenkt man weiterhin die erwähnten Kompressionskräfte in der Wirbelsäule, kann nicht ausgeschlossen werden, daß das ganze Implantat bei der auszuführenden Drehung des einen Teils aus seiner Lage in der Wirbelsäule herausgedreht wird im Wege einer Ausgleichsbewegung. Diese Nachteile sind aus heutiger Sicht nicht mehr tragbar.

Im Bereich von Körperimplantaten ist im übrigen die Verwendung von Zahnleisten als Rasteinrichtungen für eine Längeneinstellung eines aus mehreren Teilen bestehenden Implantats bekannt. So zeigt die DE 29 51 251 C2 eine Gelenkbandendoprothese, die eine am Knochen befestigbare Platte sowie als Gegenstück eine plattenförmige Verbindungseinrichtung aufweist. Beide Teile sind jeweils mit zueinander zugekehrten Zahnleisten versehen, mit deren Hilfe die Teile nach Einstellung der gewünschten Position verrastbar sind. Die Dauerarretierung erfolgt mittels einer die Teile durchdringenden Knochenschraube.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es vor diesem Hintergrund, ein Wirbelkörperimplantat der vorerwähnten Art so weiterzubilden, daß es einfach und sicher handhabbar ist.

Gelöst wird diese Aufgabe durch ein Wirbelkörperimplantat mit den Merkmalen des kennzeichnenden Teils des Anspruchs 1.

Es wird unterschieden zwischen Implantaten zum Ersatz eines Wirbelkörpers einerseits und Implantaten zur Fusion zweier Wirbelkörper andererseits. Beiden Implantatarten ist zur Lösung der angegebenen Aufgabe gemeinsam, daß die Verrastung zwischen dem ersten Teil und dem zweiten Teil durch zwei Zahnleisten, die durch wenigstens ein zwischen dem ersten und dem zweiten Teil angeordnetes elastisches Polster vorgespannt sind und nur in einer Richtung gegeneinander bewegbar sind, wirkt.

Durch Verschiebung des ersten Teils gegenüber dem zweiten Teil kann die Größe bzw. Länge des Implantats individuell in situ eingestellt werden. Damit beide Teile im expandierten Zustand des Implantats nicht ohne weiteres aufgrund der in der Wirbelsäule herrschenden Kräfte während der Implantation wieder in die entgegengesetzte Richtung gleiten können, also in den kontrahierten Zustand gelangen, ist als Sicherungsmaßnahme vorgesehen, daß zwischen beiden Teilen mittelbar oder unmittelbar eine Verrastung zwischen den Zahnleisten wirkt, so daß die Bewegung des ersten Teils gegenüber dem zweiten Teil in die erwähnte Richtung blockiert ist. Zwischen den Teilen ist mindestens ein elastisches Polster vorgesehen, das bereits im nichtimplantierten Zustand des Implantats für einen federnden Eingriff der Zahnleisten sorgt. Diese Maßnahme gewährleistet, daß die Teile vor und während der Implantation kontrolliert zueinander positioniert werden können, wobei die erwähnte Verrastung bereits in diesem Zustand zum Tragen kommt. Zur Expansion des Implantats wird das erste Teil gegen das zweite Teil unter kurzzeitiger Aufhebung der erwähnten federnden Verrastung gegen die federnde Wirkung des oder der elastischen Polster um ein oder mehrere Zahnelemente der Zahnleisten verschoben, woraufhin aufgrund der durch das Polsterelement erzeugten Vorspannung die Verrastung sofort wieder hergestellt wird, so daß eine Bewegung der Teile zueinander in die Gegenrichtung unter-

bunden wird.

In der Ausbildung des erfindungsgemäßen Wirbelkörperimplantats als Wirbelkörperersatz weist das erste Teil einen im wesentlichen T-förmigen Querschnitt und das zweite Teil einen im wesentlichen U-förmigen Querschnitt auf, in dessen Ausnehmung der Steg des ersten Teils eingeführt werden kann, wobei die eine der für die Verrastung notwendigen Zahnleiste außen auf einer Seite am Steg des ersten Teils und die andere der Zahnleisten an der Innenseite eines Schenkels des zweiten Teils vorgesehen ist, wobei das elastische Polster zwischen der anderen Seite des Stegs und der Innenseite des anderen Schenkels angeordnet ist.

Vorzugsweise ist der im wesentlichen U-förmige Querschnitt des zweiten Teils im Bereich der Basis des "U" erweitert, so daß sich die Ausnehmung als Trapez darstellt. Diese Maßnahme gestattet während der Implantation eine Aufhebung der Verrastung beider Teile in dem Falle, daß das Implantat zu weit expandiert worden ist. Hierzu wird das erste Teil in der Ausnehmung des zweiten Teils leicht gekippt, so daß die Zahnleisten außer Eingriff kommen und das erste Teil in Richtung der Basis der Ausnehmung des zweiten Teils gebracht werden kann, woraufhin das erwähnte elastische Polster dafür sorgt, daß die Zahnleisten wieder unter federnden Eingriff gelangen.

Das erwähnte Dauer-Arretierungsmittel kann gebildet sein aus einer in einem Schenkel des zweiten Teils vorgesehenen Längsbohrung, durch welche eine Schraube in eine Bohrung in dem Steg des ersten Teils greift. Für die Arretierung wird die Schraube fest angezogen.

Als Dauer-Arretierungsmittel ist auch eine in einem Schenkel vorgesehene Nut möglich, in die ein abgeflachter Rundstift setzbar ist. Wenn die durch Drehung des Stifts in die Ausnehmung ragende Rundung in Anlage mit dem Steg des ersten Teils kommt, wird dieser dauerhaft in der Ausnehmung des zweiten Teils verspannt.

Das oder die elastischen Polster können bei der beschriebenen Ausführungsform als in die Ausnehmung des zweiten Teils ragende und an diesem befestigte sterilisierbare Silikon-Körper sein. Denkbar wäre beispielsweise auch eine Verwendung einer Blattfeder, um den gewünschten Effekt zu erzielen.

Die Zahnleiste an der Innenseite der Ausnehmung eines Schenkels des zweiten Teils und an der Außenseite des Stegs des ersten Teils weisen vorteilhaft Zähne auf, deren Zahnflanken in Richtung der zulässigen Bewegung, d. h. in Expansionsrichtung des Implantats einen Anstiegswinkel zu dieser Richtung von etwa 30° aufweisen und deren abfallende Zahnflanken etwa senkrecht auf der genannten Richtung stehen. Der Anstiegswinkel gestattet ein relativ leichtes Verschieben der Teile zueinander, während der Abfallswinkel von ca. 90° mit großer Sicherheit für ein Blockieren einer Bewegung in Gegenrichtung sorgt.

In einer Ausführungsform des erfindungsgemäßen Implantats als Implantat zur ventralen Fusion zweier Wirbelkörper weist das erste Teil an der Innenseite eine keilförmige Aussparung auf, in der ein keilförmiger Gleitblock in eine Richtung verschieblich gelagert ist, die im wesentlichen senkrecht auf der Expansionsrichtung des Implantats steht. Der Gleitblock ist auf der zu dem zweiten Teil gerichteten Seite mit einer Zahnleiste versehen, die mit der anderen Zahnleiste auf der Innenseite des zweiten Teils verrastbar ist, wobei das elastische Polster zwischen der Wand der keilförmigen Aus-

nehmung und der Seite des Gleitblocks angeordnet ist, die zum ersten Teil gerichtet ist. Bei dieser Ausführungsform wirkt die Verrastung zwischen dem ersten Teil und dem zweiten Teil mittelbar über den erwähnten Gleitblock.

Während der Implantation kann beispielsweise über ein Getriebemechanismus, beispielsweise über ein Schneckengetriebe, der Gleitblock in die vorgesehene Richtung bewegt werden. Dabei sorgen wiederum die elastischen Polster für einen federnden Eingriff der Zahnleisten bereits im nichtimplantierten Zustand des Implantats.

Diese Ausführungsform ist vorteilhaft so weitergebildet, daß das erste Teil mit zwei an ihm befestigten, in horizontaler Richtung weisenden Führungsstiften versehen ist, welche in zwei entsprechenden Führungskanälen im zweiten Teil geführt sind, wobei die Führungsstifte zusammen mit den Führungskanälen die maximale Strecke der zulässigen Bewegung in horizontaler Richtung begrenzen.

Die Führungskanäle können in einer besonders einfachen Ausführung Stufenbohrungen sein. In diesem Falle können die Führungsstifte in diese Bohrung setzbare Zylinderkopfschrauben mit jeweils einem gewindelosen Schaft im Kopfbereich (Dünnschaft-Schrauben) und einem Gewinde sein, das in entsprechende Gewindebohrungen im ersten Teil schraubbar ist. Dabei bilden die erwähnten Schrauben gleichzeitig die Dauer-Arretierungsmittel des Implantats.

Bei der vorerwähnten Ausführungsform weisen die Zahnflanken der Zahnleisten in der Gleitrichtung des Gleitblocks zu dieser einen Anstiegswinkel im Bereich von 30° auf. Die abfallenden Zahnflanken stehen dagegen im wesentlichen senkrecht auf der erwähnten Richtung. Hier gestattet der Anstiegswinkel wiederum ein relativ leichtes Verschieben des Gleitblocks in dessen Gleitrichtung, wohingegen der erwähnte Abfallswinkel von etwa 90° eine große Sicherheit gegen ein Zurückgleiten des Gleitblocks zwischen dem caudalen und dem kranialen Teil bietet.

Die Erfindung wird anhand zweier Ausführungsbeispiele anhand der Zeichnung näher erläutert.

Hierbei zeigt

Fig. 1 eine perspektivische Ansicht der Teile eines Wirbelkörperimplantats als Wirbelkörperersatz, Fig. 2 eine Schnittansicht des Implantats gemäß Fig. 1,

Fig. 3 eine perspektivische Ansicht der Teile eines Wirbelkörperimplantats zur ventralen Fusion zweier Wirbelkörper gemäß einer Ausführungsform,

Fig. 4 eine Schnittansicht des Implantats nach Fig. 3, und

Fig. 5 eine Prinzipansicht zweier verwendeter Zahnleisten.

Nachfolgend sind gleiche Teile mit denselben Bezugszeichen versehen.

In den Fig. 1 und 2 ist ein erstes Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemäßen Wirbelkörperimplantats dargestellt, das als Wirbelkörperersatz ausgebildet ist.

Das erste Teil 1 weist einen im wesentlichen T-förmigen Querschnitt auf.

Eine Zahnleiste 3 mit Zähnen 5 ist außen am Steg 11 vorgesehen. Auf seiner oberen Seite ist das Teil 1 mit einem metallischen offenzelligen Belag 8 versehen.

Das zweite Teil 2 weist ventral gesehen einen im wesentlichen U-förmigen Querschnitt auf, in dessen leicht trapezförmige Ausnehmung 10 der Steg 11 des ersten Teils 1 einführbar ist. An der Innenseite des einen

Schenkels 13 des Teils 2 ist eine Zahnleiste 4 vorgesehen, die mit der Zahnleiste 3 des Teils 1 verrastbar ist. Am gegenüberliegenden Schenkel 12 sind zwei in die Ausnehmung 10 ragende elastische Polster 30, beispielsweise aus Silikon, befestigt.

Eine Längsnut 32 im Schenkel 12 des zweiten Teils 2 bildet zusammen mit einem in diese einsetzbaren abgeflachten Rundstift 31 das Dauer-Arretierungsmittel in dem gezeigten Ausführungsbeispiel.

Auf der unteren Seite ist das zweite Teil 2 mit einem offenzelligen metallischen Belag 8 versehen.

Eine Ausnehmung 35 in der Basis des zweiten Teils 2 bietet eine Angriffsmöglichkeit für ein (nicht dargestelltes) Werkzeug, um die Verrastung der Zahnleisten 3, 4 erforderlichenfalls zu lösen, etwa wenn das erste Teil 1 zu weit aus dem zweiten Teil bewegt worden ist.

Beim Einführen des Stegs 11 in die Ausnehmung 10 werden die Polster 30 zusammengedrückt und dementsprechend unter Vorspannung gesetzt, so daß die Zahnleisten 3, 4 in federnden Eingriff kommen. Während der Implantation wird der Stift 31 in der Nut 32 so gedreht, daß sein abgeflachtes Segment zur Ausnehmung 10 hingewandt ist. Der Operateur wird das erste Teil 1 mit einem Werkzeug (nicht dargestellt) gegenüber dem zweiten Teil in die Expansionsrichtung X in situ solange verschieben, bis das Implantat die erforderliche Länge erreicht hat. Die Bewegung wird dadurch ermöglicht, daß die Zahnleisten 3 und 4, wie in Fig. 5 dargestellt, Zähne 5 aufweisen, deren Zahnflanken 6 einen Anstiegswinkel in Richtung X der Bewegung von etwa 30° zu dieser und deren abfallende Zahnflanken 7 einen Abfallswinkel von etwa 90° zur Richtung X aufweist. Der Anstiegswinkel von etwa 30° ermöglicht eine relativ leichte Bewegung des ersten Teils 1 gegenüber dem zweiten Teil 2 unter kurzzeitiger Aufhebung des federnden Eingriffs der Zahnleisten 3, 4. Nach Erreichen der nächsten Zahnreihe kommen die Zahnleisten 3, 4 wieder in einen federnden Eingriff.

In die Gegenrichtung X ist das erste Teil 1 aufgrund der Ausbildung der Zähne 5 im beschriebenen Sinne nicht ohne weiteres möglich. Lediglich durch ein Ansetzen eines Werkzeugs in der Ausnehmung 35 kann ein Verschwenken des ersten Teils 1 in der trapezförmigen Ausnehmung 10 des Teils 2 erreicht werden mit der Wirkung, daß die Zahnleisten 3, 4 außer Eingriff kommen und das erste Teil 1 in Richtung X versetzt werden kann. Letzteres wird — wie bereits erwähnt — nur dann erforderlich sein, wenn das Teil 1 zu weit aus der Ausnehmung 10 gezogen worden ist.

Nach Einstellung der gewünschten Größe oder Länge des Implantats wird der Stift 32 so verdreht, daß sein runder Abschnitt in die Ausnehmung 10 ragt und in Anlage mit dem Schenkel 11 des ersten Teils 1 gelangt, wie dies in Fig. 2 dargestellt ist. Auf diese Weise kann eine dauerhafte Arretierung beider Teile 1, 2 vorgenommen werden.

In den Fig. 3 und 4 ist als weiteres Ausführungsbeispiel des erfindungsgemäßen Wirbelkörperimplantats eine erste Ausführungsform des Implantats für die ventrale Fusion zweier Wirbelkörper dargestellt.

Das erste Teil 1 weist eine keilförmige Aussparung 17 auf. In dieser ist ein keilförmiger Gleitblock 18 in der Richtung Y verschieblich gelagert. Auf seiner Basis ist der Gleitblock 18 mit einer Zahnleiste 3 versehen, die einer Zahnleiste 4 auf der Innenseite des zweiten Teils 2 entspricht und mit dieser verrastbar ist.

Ein elastisches Polster 30 in der keilförmigen Aussparung 17 des ersten Teils 1 sorgt nach dem Zusammen-

bau der Teile 1, 2 und 18 für einen federnden Eingriff der Zahnleisten 3, 4.

Als Dauer-Arretierungsmittel sind hier zwei Dünnschaftsschrauben 20, 21 vorgesehen, die durch jeweils eine Stufenbohrung 22, 23 im zweiten Teil 2 hindurch in zwei entsprechend angeordneten Gewindebohrungen 33, 34 im ersten Teil verschraubbar sind.

Die Schrauben 20, 21 bilden in die Richtung X der zulässigen Bewegung, also in Expansionsrichtung des Implantats, weisende Führungsstifte. Die Stufenbohrungen 22, 23 bilden dabei Führungskanäle. Durch die Tiefe der Stufenbohrungen 22, 23 läßt sich demnach die maximale Expansionsbewegung des ersten Teils 1 gegenüber dem zweiten Teil 2 begrenzen.

Die Zahnleisten 3, 4 sind vorliegend so ausgebildet, daß die Zahnflanken ihre Zähne in Richtung Y, also in Richtung der zulässigen Bewegung des Gleitblocks 18, einen Anstiegswinkel zu dieser Richtung Y im Bereich von 30° aufweisen, während die abfallenden Zahnflanken im wesentlichen senkrecht auf der Richtung Y stehen. Hierdurch wird die Bewegung des Gleitblocks 18 in Richtung Y ermöglicht, in der Gegenrichtung Y aber sicher blockiert.

Die Verrastung zwischen dem ersten Teil 1 und dem zweiten Teil 2 wirkt vorliegend mittelbar durch den Gleitblock 18. Es ist verständlich, daß mit zunehmender Bewegungsstrecke des Gleitblocks 18 in Richtung Y sich das erste Teil 1 in Richtung X bewegt. Ermöglicht werden kann dies beispielsweise durch ein an den Gleitblock 18 angreifendes (nicht dargestelltes) Schneckengetriebe.

Allen im Rahmen der Erfindung beanspruchten Wirbelkörperimplantate ist gemeinsam, daß mit einer zwischen dem ersten und dem zweiten Teil des Implantats wirkenden Verrastung für eine große Sicherheit gegen ein Verrutschen des einen gegenüber dem anderen Teil gesorgt ist, eine individuelle Einstellung auf die Patientenverhältnisse aufgrund der Ausbildung der Zahnleisten aber dennoch möglich ist.

#### Patentansprüche

1. Wirbelkörperimplantat aus Metall, welches mindestens aus einem ersten Teil und aus einem zweiten Teil besteht, welche zueinander verschieblich und in ihrer gewünschten Endlage miteinander durch eine Verrastung festlegbar sind, und welches ein Dauerarretierungsmittel aufweist, welches beide Teile im implantierten Zustand dauerhaft miteinander verspannt, dadurch gekennzeichnet, daß die Verrastung zwischen dem ersten Teil (1) und dem zweiten Teil (2) durch zwei Zahnleisten (3, 4), die durch wenigstens ein zwischen dem ersten und dem zweiten Teil (1, 2) angeordnetes elastisches Polster (30) vorgespannt sind und nur in einer Richtung (x) gegeneinander bewegbar sind, wirkt.
2. Wirbelkörperimplantat als Wirbelkörperersatz nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das erste Teil (1) einen T-förmigen Querschnitt und das zweite Teil (2) einen U-förmigen Querschnitt aufweist, in dessen Ausnehmung (10) der Steg (11) des ersten Teils (1) einführbar ist, daß die eine der Zahnleisten (3) außen auf einer Seite am Steg (11) des ersten Teils (1) und die andere der Zahnleisten (4) an der Innenseite eines Schenkels (13) des zweiten Teils (2) vorgesehen ist und daß das elastische Polster (30) zwischen der anderen Seite des Stegs (11) und der Innenseite des anderen Schenkels (12)

angeordnet ist.

3. Wirbelkörperimplantat nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß das Dauer-Arretierungsmittel gebildet ist aus einer in dem Schenkel (12) des ersten Teils (1) vorgesehenen Längsbohrung, durch welche eine Schraube in eine Bohrung in dem Steg (11) des zweiten Teils (2) greift. 5

4. Wirbelkörperimplantat nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß die elastischen Polster (30) in die Ausnehmung (10) des ersten Teils (1) ragende und an diesem befestigte, sterilisierbare Silikonkörper sind. 10

5. Wirbelkörperimplantat nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Zahnleisten (3, 4) Zähne (5) aufweisen, deren Zahnflanken (6) in Richtung (x) der zulässigen Bewegung einen Anstiegswinkel zur Richtung (x) von etwa 30° aufweisen und deren abfallende Zahnflanken (7) etwa senkrecht auf der Richtung (x) der zulässigen Bewegung stehen. 15 20

6. Wirbelkörperimplantat zur ventralen Fusion zweier Wirbelkörper nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das erste Teil (1) an der Innenseite eine keilförmige Aussparung (17) aufweist, in der ein keilförmiger Gleitblock (18) in Richtung (y) verschieblich gelagert ist, welcher auf der zu dem zweiten Teil (2) gerichteten Seite mit einer Zahnleiste (3) versehen ist, die mit der anderen Zahnleiste (4) auf der Innenseite des zweiten Teils (2) verrastbar ist und daß das elastische Polster (30) zwischen der Wand der keilförmigen Ausnehmung (17) und der Seite des Gleitblocks (18) angeordnet ist, die zum Teil (1) gerichtet ist. 25 30

7. Wirbelkörperimplantat nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß in horizontaler Richtung (x) weisende Führungsstifte (20, 21) vorgesehen sind, welche in zwei entsprechenden Führungskanälen (22, 23) im zweiten Teil (2) geführt sind, und daß die Führungsstifte (20, 21) zusammen mit den Führungskanälen (22, 23) die maximale Strecke der zulässigen Bewegung in horizontaler Richtung begrenzen. 35 40

8. Wirbelkörperimplantat nach Anspruch 6 oder 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Zahnflanken (6) der Zahnleisten (3, 4) in vertikaler Richtung (y) einen Anstiegswinkel in vertikaler Richtung (y) von etwa 30° aufweisen und die Zahnflanken (7) etwa horizontal verlaufen. 45

---

Hierzu 2 Seite(n) Zeichnungen

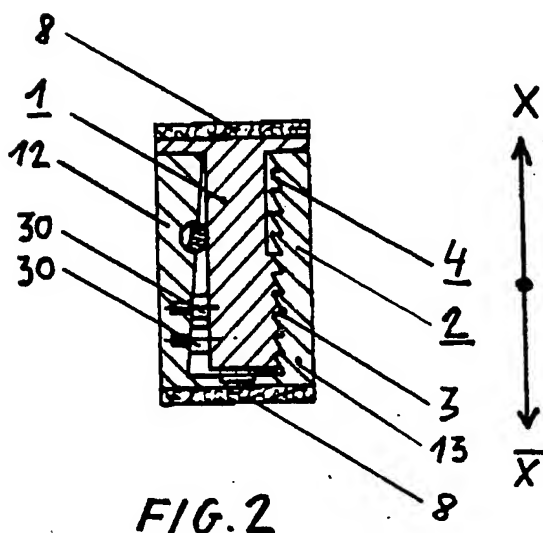
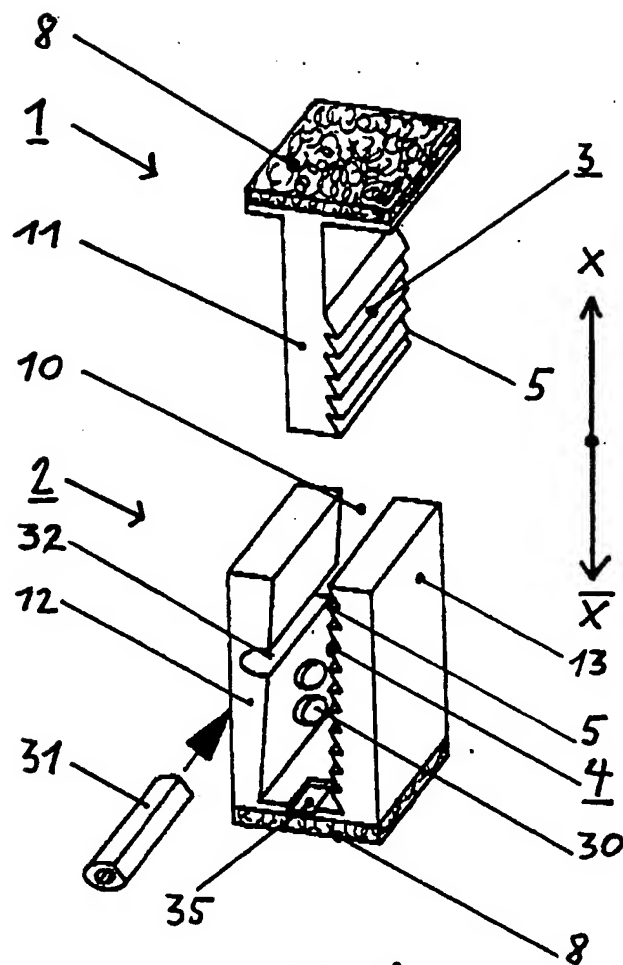
---

50

55

60

65



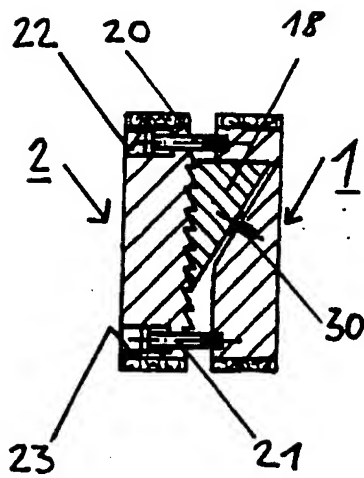


FIG. 3

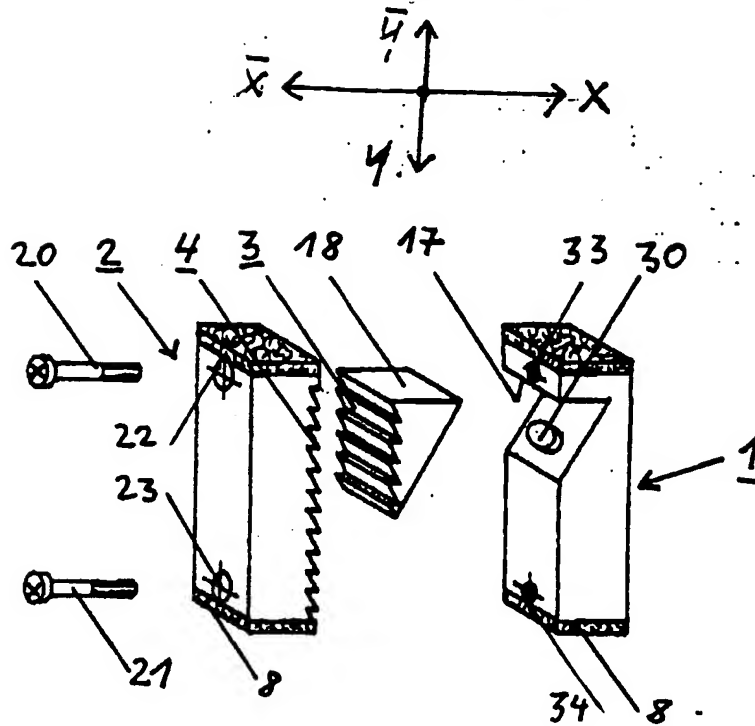


FIG. 4

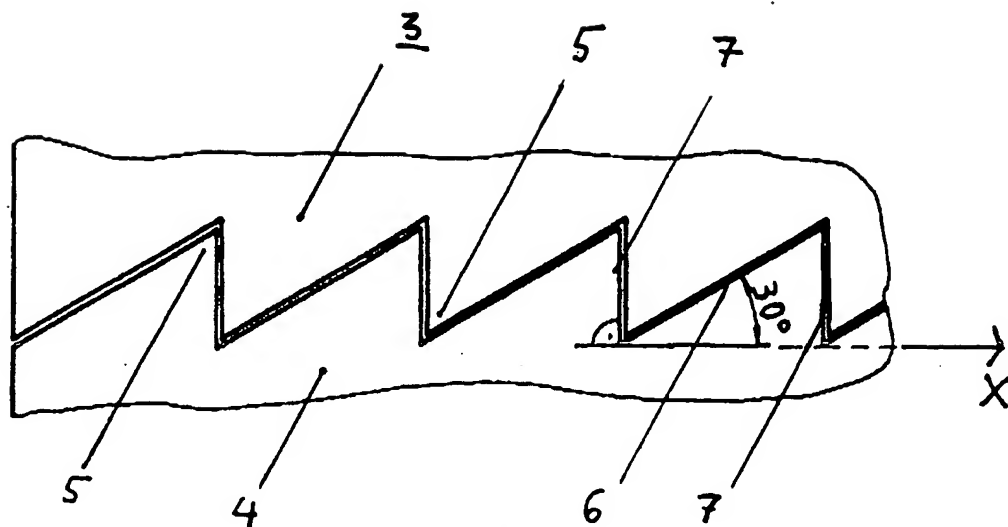


FIG. 5



**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

**BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ BLACK BORDERS
- ☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- ☒ FADED TEXT OR DRAWING
- ☒ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
- ☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
- ☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
- ☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
- ☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
- ☒ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
- ☐ OTHER: \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**